

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 24 (1977)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### 2.2.3 Ausbildungsprojekte, die gegenwärtig in Bearbeitung sind

#### Kantonale und kommunale Kurse

Leitungen	Schulungskurs Blockchef Schulungskurs Quartierchef
Schutzraumdienst	Grundkurs Schutzraumchef Schulungskurs Dienstchef Schutzraumdienst
Pionier- und Brandschutzdienst	Grundkurs Zugchef Pionier- und Brandschutzdienst
Sanitätsdienst	Grundkurs obere Kader Sanitätsdienst
AC-Schutzdienst	Einführungskurs fachtechnischer Teil AC-Schutzdienst
Bundeskurse	
Leitungen	Schulungskurs für kombinierte Stabsausbildung
AC-Schutzdienst	Grundkurs Gruppenchef AC-Schutzdienst Schulungskurs Dienstchef AC-Schutzdienst

Funktionsträger und durch den Besuch von Kursen, Übungen und Rapporten der Kantone, Gemeinden und Betriebe, schafft das Bundesamt die Voraussetzungen für das Einhalten der vom Gesetzgeber geforderten Einheitlichkeit der Ausbildung. Angesichts der starken Auslastung der Instruktoren in der Instruktion und in der Erarbeitung von Ausbildungsprojekten können leider von jedem Instruktor höchstens 2 oder 3 Anlässe – jeweils während 1 bis 2 Tagen – pro Jahr besucht werden. Diese Besuche sind für die Instruktoren des Bundesamtes insbesondere wichtig, weil hier der Kontakt mit jenen Lehrkräften gepflegt wird, die aufgrund der vom Bund geschaffenen Ausbildungsunterlagen an vorderster Front unterrichten und somit in der Lage sind, wertvolle Erfahrungen und Anregungen weiterzugeben, die in die nächsten Ausbildungsprojekte einbezogen werden können.

## 3. Nebentätigkeitsbereiche

### 3.1 Arbeitsgruppen

Mitarbeiter der Sektion Kurse sind in folgenden von der Abteilung Ausbildung geleiteten Arbeitsgruppen tätig:

- Arbeitsgruppe für Ausbildungsfragen:  
Hier werden die im Rohbau vorliegenden Ausbildungsprojekte mit Vertretern der Interessengemeinschaften der Kantone und des Fachverbandes der Städte bearbeitet.
- Konferenz der Ausbildungschefs:  
Hier geht es primär um einen Erfahrungsaustausch sowie um die Behandlung spezieller, die Ausbildungschefs der Kantone betreffenden Probleme.

Im Bundesamt intern, jedoch ausserhalb des eigenen Aufgabenbereichs, sind Mitarbeiter der Sektion in den verschiedensten Arbeitsbereichen tätig. Es seien hier nur einige genannt:

- Projektbearbeitung im Zusammenhang mit dem Zivilschutz-Ausbil-

dungszentrum des Bundes in Schwarzenburg

- Mitarbeit bei der Beurteilung von Projekten zur Erstellung von kantonalen und regionalen Ausbildungszentren
- Mitarbeit bei der Überprüfung von Kostenvoranschlägen für Kurse, Übungen und Rapporte
- Mitarbeit bei der Erarbeitung von dienstbezogenen Grundlagendokumenten

### 3.2 Zusammenarbeit mit militärischen und zivilen Partnern

Um unnötige Doppelspurigkeiten in der Ausbildung gleichartiger Dienstzweige zu vermeiden, pflegt die Sektion Kurse bei der Erarbeitung von Ausbildungsunterlagen engen Kontakt mit der

- Abteilung für Luftschutztruppen
- Abteilung AC-Schutzdienst der Gruppe für Generalstabsdienste
- Abteilung für Sanität
- Gruppe für Ausbildung

Im weitem hat sich eine enge und fruchtbare Zusammenarbeit zwischen der Sektion Kurse und jenen privaten Organisationen eingespielt, deren Ausbildungstätigkeit in gewissen Bereichen als Zivilschutzausbildung anerkannt werden konnte; es betrifft dies

- das Schweizerische Rote Kreuz
- den Schweizerischen Samariterbund

## 4. Das Hauptanliegen

Die Zahl der Instruktoren auf Bundesstufe muss für die planmässige Verwirklichung der Konzeption 71 im Bereiche der Ausbildung wesentlich erhöht werden. Andernfalls wird die Unausgewogenheit der Massnahmen im Zivilschutz, nämlich der grosse Rückstand der Ausbildung gegenüber den Bauten und der Materialbeschaffung, weiterhin in unverantwortbarem Ausmass bestehen, was letztlich der Glaubwürdigkeit des Zivilschutzes zum Schaden gereicht. (Sektion Kurse)

## Tage der offenen Türe in Thierachern

Samstag/Sonntag, 24./25. September

Besichtigung der kombinierten Zivilschutzanlage im Schulhaus Kanderamt mit Ausstellungen, Tonbildschau und Filmvorführungen, Verpflegung aus der ZS-Küche.

1. Schweizerischer Zivilschutz-Patrouillenlauf mit 60 Dreier-Patrouillen auf einer Strecke von 9 km mit 15 eingelegten Posten mit Aufgaben aus dem

Bereich Zivilschutz und Gesamtverteidigung.

Beispiel einer umfassenden Informationsveranstaltung für Behörden und Bevölkerung mit Unterstützung von Bundesamt, Schweizerischer- und Bernischer Bund für Zivilschutz mit der Sektion Thun und Umgebung.